

# Niềm Hạnh Phúc Khi Gặp Nhau

Nhạc Nhật.Lời Việt :Minh Châú

Đến đây nào ngày hôm nay ta đã đến gặp nhau Lòng thật  
hân hoan với bao nụ cười thả lời ca lên trời cao Trái tim hòa nhịp yêu  
thương cùng nhau bước với ngàn mây, và sẽ không lăng quên những người trên con đường mà chúng  
ta nối vòng tay thiết tha này. Ta trao cho nhau lời chứa chan tình yêu để lòng nhẹ với đi nỗi  
buồn. Bên nhau hân hoan trong phút giây thần tiên và mở lòng mình để cùng hướng ra thế  
giới. Bạn hối chúng ta từ muôn phương trời đã về đây hòa chung tiếng nói Cùng  
nắm tay nhau hòa nhịp bao con tim chứa chan ân tình, cho nhau niềm yêu thương niềm hạnh phúc khi gặp nhau.  
nhau. Cho nhau niềm yêu thương niềm hạnh phúc hòa nhịp con tim chứa chan ân tình khi gặp  
nhau.

Fine

## **Happy to see you**

**Words : AKI, Music : AKI**

ともよここにきたわけはこの人この街この空よ  
ふたりあるいた果てしない道は忘れる事があつても誰かが覚えてるだらう  
やさしさだけじゃない耐えて走る事が 予定にない夢を届けてくれる  
異なる言葉を交わす朋友たちよく見れば同じ瞳をしているよ  
会えてよかつた

ともよ はじめて出会う不安をあなたは消してくれました  
なぜか懐かしい顔に見えてきたあなたの笑顔が私に力をくれる  
あなたひとりだけじゃない誰かが待ってる口にしない約束その手に握りしめて  
異なる大地を歩む朋友たち良く聞けば同じ夢を見ているよ  
会えてよかつた

異なる時間を過ごす朋友たち良く話せば同じ生き方をしているよ  
会えてよかつた

あなたに会えて  
あなたに会えてよかつた

**Happy to see you**

**Words : AKI, English words: Shinon, Music : AKI**

**The reason why I came to this land is to meet you, to see this town and to look up  
to this pure sky**

**The path we walked together is long and steep**

**But we never forget the people who we met through the tour of our hearts**

**“It’s not only for peoples’ tenderness**

**It’s important to pace yourself**

**Doing your best sends you a wonderful chance that you never expected“**

**We are friends, even if we talk in the different words**

**When I look into your eyes, I sense that we have the same color and glow**

**I’m really happy to see you**

**You eased my fears when we met for the first time**

**Your tenderness, your kind words and your beautiful smile...**

**It seems for me that you are an old friend of mine**

**Your heartfelt smile gives me courage. Your words give me many hopes**

**“That’s OK, you’ll never be alone. Someone is waiting for you.**

**They are looking forward to seeing you with their kind hearts.”**

**We are friends, even if we live in the different land.**

**When I listen to your words, I sense that we have the same vision and dream**

**I’m really so happy to see you**

**We are friends, even if we spend different time**

**When I talk with you, I sense that we have the same way of life**

**I’m really so happy to see you. You are my treasure**

**You are a precious friend, so happy to see you!**

**(Anata ni Aete, Anata ni Aete, Yokatta) (<- Japanese pronunciation)**